

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH) Data de emissão: 1/8/2021 Data da revisão: 1/8/2021 Revoga a versão de: 2/17/2020 Versão: 1.1

### SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

#### 1.1. Identificador do produto

Forma do produto : Mistura

Nome do produto : Carclin Powder Multi

#### 1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

#### 1.2.1. Utilizações identificadas relevantes

Categoria de uso principal : Utilização profissional

Função ou categoria de utilização : Agentes de limpeza/lavagem e aditivos

#### 1.2.2. Utilizações desaconselhadas

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Synerlogic B.V. Graafsingel 18-22 6921 RT Duiven - Nederland T+31 (0) 26 - 3186700

### 1.4. Número de telefone de emergência

País	Organização/Empresa	Endereço	Número de emergência	Comentário
Portugal	Centro de Informação Antivenenos Instituto Nacional de Emergência Médica	Rua Almirante Barroso, 36 1000-013 Lisboa	+351 800 250 250	

### SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

#### 2.1. Classificação da substância ou mistura

Classificação de acordo com o regulamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]

Lesões oculares graves/irritação ocular, categoria 2

H319

Texto completo das advertências de perigo H: consultar a Secção 16

Efeitos adversos decorrentes das propriedades físico-químicas assim como os efeitos adversos para a saúde humana e para o ambiente

Provoca irritação ocular grave.

#### 2.2. Elementos do rótulo

Rotulagem de acordo com o Regulamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]

Pictogramas de perigo (CRE)



Palavra-sinal (CLP)

: Sodium Tripolyphosphate; Sodium carbonate Advertências de perigo (CLP) : H319 - Provoca irritação ocular grave.

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

Recomendações de prudência (CLP)

: P264 - Lavar mãos, antebraços e cara cuidadosamente após manuseamento.

P280 - Usar luvas de proteção, vestuário de proteção, proteção facial, proteção ocular.
P305+P351+P338 - SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a

enxaguar.

P337+P313 - Caso a irritação ocular persista: Consulte um médico.

#### 2.3. Outros perigos

Não existem informações adicionais disponíveis

### SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

#### 3.1. Substâncias

Não aplicável

#### 3.2. Misturas

Denominação	Identificador do produto	%	Classificação de acordo com o regulamento (CE) nº 1272/2008 [CLP]
Sodium carbonate	(N.º CAS) 497-19-8 (N.º CE) 207-838-8 (Número de índice CE) 011-005-00-2 (N.º REACH) 01-2119485498-19	20 – 80	Eye Irrit. 2, H319
Sodium Tripolyphosphate	(N.º CAS) 7758-29-4 (N.º CE) 231-838-7 (N.º REACH) 01-2119430450-54	10 – 20	Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Aquatic Chronic 4, H413
Benzenesulphonic acid, C10-13-alkyl derivs., sodium salts	(N.º CAS) 68411-30-3 (N.º CE) 270-115-0 (N.º REACH) 01-2119489428-22	< 5	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Aquatic Chronic 3, H412

Limites de concentração específicos:		
Denominação	Identificador do produto	Limites de concentração específicos
Sodium carbonate	(N.º CAS) 497-19-8 (N.º CE) 207-838-8 (Número de índice CE) 011-005-00-2 (N.º REACH) 01-2119485498-19	( 5 ≤C < 100) STOT SE 3, H335

Texto completo das frases H: ver secção 16

### SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

### 4.1. Descrição das medidas de primeiros socorros

Primeiros socorros em caso de inalação

: Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração.

Primeiros socorros em caso de contacto com a pele

: Lavar a pele com muita água.

Primeiros socorros em caso de contacto com os olhos

: Por precaução, lavar os olhos com água. Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico.

Primeiros socorros em caso de ingestão

: Em caso de indisposição, contacte um centro de informação antivenenos ou um médico.

#### 4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Sintomas/efeitos em caso de contacto com os olhos

: Irritação ocular.

1/8/2021 (Data da revisão) PT (Português) 2/10

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

#### 4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Tratamento sintomático.

#### SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

#### 5.1. Meios de extinção

Meios de extinção adequados : Água pulverizada. Pó seco. Espuma.

#### 5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Produtos de decomposição perigosos em caso de

: Possível libertação de fumos tóxicos.

incêndio

### 5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Proteção durante o combate a incêndios

: Não intervir no combate ao fogo sem um equipamento de proteção adequado. Máscara respiratória

autónoma isolante. Proteção completa do corpo.

### SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

### 6.1. Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

#### 6.1.1. Para o pessoal não envolvido na resposta à emergência

Procedimentos de emergência : Ventilar a zona do derrame. Evitar o contacto com a pele e os olhos.

#### 6.1.2. Para o pessoal responsável pela resposta à emergência

Equipamento de proteção : Não intervir no combate ao fogo sem um equipamento de proteção adequado. Para mais

informações, consultar a secção 8: «Controlos da exposição/proteção individual».

#### 6.2. Precauções a nível ambiental

Evitar a libertação para o ambiente.

#### 6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Métodos de limpeza : Recuperar o produto mecanicamente.

Outras informações : Eliminar os materiais ou resíduos sólidos numa instalação autorizada.

### 6.4. Remissão para outras secções

Para mais informações, consultar a secção 13.

### SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

#### 7.1. Precauções para um manuseamento seguro

Precauções para um manuseamento seguro : Assegurar uma boa ventilação do local de trabalho. Evitar o contacto com a pele e os olhos. Usar

equipamento de proteção individual.

Medidas de higiene : Não comer, beber ou fumar durante a utilização deste produto. Lavar as mãos depois de manusear

o produto.

### 7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Condições de armazenamento : Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco.

#### 7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s)

Não existem informações adicionais disponíveis

1/8/2021 (Data da revisão) PT (Português) 3/10

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

### SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

### 8.1. Parâmetros de controlo

#### 8.1.1 Valores-limite de exposição profissional e biológicos nacionais

Não existem informações adicionais disponíveis

### 8.1.2. Processos de monitorização recomendados

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 8.1.3. Formação de contaminantes atmosféricos

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 8.1.4. DNEL e PNEC

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 8.1.5. Sistemas de controlo baseados na gama de exposição

Não existem informações adicionais disponíveis

### 8.2. Controlo da exposição

#### 8.2.1. Controlos técnicos adequados

#### Controlos técnicos adequados:

Assegurar uma boa ventilação do local de trabalho.

#### 8.2.2. Equipamentos de proteção individual

#### Símbolo(s) do equipamento de proteção individual:







### 8.2.2.1. Proteção ocular e facial

Proteção ocular:			
Óculos bem ajustados			
Tipo	Campo de aplicação	Características	Norma
Óculos de segurança	Gotículas, Poeiras, Poeiras finas	com proteções laterais	EN 166

#### 8.2.2.2. Proteção da pele

#### Proteção do corpo e da pele:

Usar vestuário de protecção adequado

#### Proteção das mãos:

luvas de proteção

Tipo	Material	Permeabilidade	Espessura (mm)	Permeação	Norma
Luvas reutilizáveis	Borracha neopreno (HNBR)	6 (> 480 minutos)	0,25 mm		EN ISO 374
Luvas reutilizáveis	Borracha nitrílica (NBR)	6 (> 480 minutos)	> 0,31 mm		EN ISO 374
Luvas reutilizáveis	Cloreto de polivinilo (PVC)	6 (> 480 minutos)	0,2 mm		EN ISO 374

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

Outra proteção da pele  Materiais para vestuário de proteção:		
Condição	Material	Norma
Boa resistência:	Material sintético	EN 13034

### 8.2.2.3. Proteção respiratória

Proteção respiratória:			
Em caso de ventilação insuficiente, usar equipamento de respiração adequado			
Dispositivo	Tipo de filtro	Condição	Norma
Semimáscara reutilizável	Tipo P2, Tipo P3	Proteção contra as partículas sólidas	EN 149

: Não existem dados disponíveis

#### 8.2.2.4. Perigos térmicos

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 8.2.3. Controlo da exposição ambiental

#### Controlo da exposição ambiental:

Evitar a libertação para o ambiente.

### SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

### 9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado físico : Sólido
Cor : branco.
Odor : característica.

Limiar olfativo : Não existem dados disponíveis

pH : 10.5 – 11.5 solução de pH : 1%

Velocidade de evaporação relativa (acetato de butilo =

1)

Ponto de fusão : Não existem dados disponíveis

Ponto de congelação : Não aplicável

Ponto de ebulição : Não existem dados disponíveis

Ponto de inflamação : Não aplicável
Temperatura de combustão espontânea : Não aplicável

Temperatura de decomposição : Não existem dados disponíveis

Inflamabilidade (sólido, gás) : Não inflamável.

Pressão de vapor : Não existem dados disponíveis

Densidade relativa de vapor a 20 °C : Não existem dados disponíveis

Densidade relativa : Não existem dados disponíveis

Solubilidade : completamente miscível.

Coeficiente de partição n-octanol/água (Log Pow) : Não existem dados disponíveis

Viscosidade, cinemática : Não aplicável

 Viscosidade, dinâmica
 : Não existem dados disponíveis

 Propriedades explosivas
 : Não existem dados disponíveis

 Propriedades comburentes
 : Não existem dados disponíveis

Limites de explosão : Não aplicável

#### 9.2. Outras informações

Não existem informações adicionais disponíveis

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

### SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

### 10.1. Reatividade

O produto não é reativo nas condições normais de utilização, de armazenamento e de transporte.

#### 10.2. Estabilidade química

Estável em condições normais.

#### 10.3. Possibilidade de reações perigosas

Não é conhecida nenhuma reação perigosa em condições normais de utilização.

#### 10.4. Condições a evitar

Nenhuma nas condições de armazenamento e de manuseamento recomendadas (ver secção 7).

#### 10.5. Materiais incompatíveis

Não existem informações adicionais disponíveis

### 10.6. Produtos de decomposição perigosos

Em condições normais de armazenamento e utilização, não devem formar-se produtos de decomposição perigosos.

### SECÇÃO 11: Informação toxicológica

### 11.1 Informações sobre os efeitos toxicológicos

Toxicidade aguda (via oral) : Não classificado
Toxicidade aguda (via cutânea) : Não classificado
Toxicidade aguda (inalação) : Não classificado

Sodium carbonate (497-19-8)	
DL50 oral	4090 mg/kg de massa corporal
DL50 cutânea	> 2000 mg/kg de massa corporal
CL50 Inalação - Ratazana (Poeira/névoa)	2300 mg/l

Benzenesulphonic acid, C10-13-alkyl derivs., sodium salts (68411-30-3)	
DL50 oral	1080 mg/kg de massa corporal
DL50 cutânea	> 2000 mg/kg de massa corporal

Corrosão/irritação cutânea : Não classificado

pH: 10.5 - 11.5

Lesões oculares graves/irritação ocular : Provoca irritação ocular grave.

pH: 10.5 – 11.5 : Não classificado

Sensibilização respiratória ou cutânea: Não classificadoMutagenicidade em células germinativas: Não classificadoCarcinogenicidade: Não classificado

Toxicidade reprodutiva : Não classificado

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) -

exposição única

: Não classificado

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

C = -12	Table 1-1	and the second	1	7770 20 41
Soaium	TIDOI	VDHOSD	natei	7758-29-4)

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição

única

Pode provocar irritação das vias respiratórias.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) -

exposição repetida

: Não classificado

Perigo de aspiração

: Não classificado

### **Carclin Powder Multi**

Viscosidade, cinemática

Não aplicável

### SECÇÃO 12: Informação ecológica

#### 12.1. Toxicidade

Ecologia - geral

: O produto não é considerado nocivo para os organismos aquáticos nem causa efeitos adversos a  $\,$ 

longo prazo no ambiente.

Perigoso para o ambiente aquático, curto prazo (agudo)

Perigoso para o ambiente aquático, longo prazo

(crónico)

: Não classificado: Não classificado

Sodium carbonate (497-19-8)	
CL50 - Peixe [1]	300 mg/l
CE50 - Outros organismos aquáticos [1]	265 mg/l waterflea

Benzenesulphonic acid, C10-13-alkyl derivs., sodium salts (68411-30-3)	
CL50 - Peixe [1]	1.67 mg/l
CE50 - Outros organismos aquáticos [1]	2.9 mg/l waterflea
CE50 - Outros organismos aquáticos [2]	127.9 mg/l

### 12.2. Persistência e degradabilidade

Não existem informações adicionais disponíveis

#### 12.3. Potencial de bioacumulação

Coeficiente de partição n-octanol/água (Log Pow) -6.1

-6.19			
-0.19			

## Benzenesulphonic acid, C10-13-alkyl derivs., sodium salts (68411-30-3)

Coeficiente de partição n-octanol/água (Log Pow) 3.32

### 12.4. Mobilidade no solo

Não existem informações adicionais disponíveis

### 12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB

Não existem informações adicionais disponíveis

### 12.6. Outros efeitos adversos

Não existem informações adicionais disponíveis

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

#### SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

#### 13.1. Métodos de tratamento de resíduos

Métodos de tratamento de resíduos

 Eliminar o conteúdo/recipiente em conformidade com as instruções de triagem do agente de recolha autorizado.

### SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

Em conformidade com ADR

#### 14.1 Número ONU

N.° ONU (ADR) : Não aplicável

#### 14.2. Designação oficial de transporte da ONU

Designação oficial de transporte (ADR) : Não aplicável

#### 14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte

ADR

Classes de perigo para efeitos de transporte (ADR) : Não aplicável

### 14.4. Grupo de embalagem

Grupo de embalagem (ADR) : Não aplicável

### 14.5. Perigos para o ambiente

Perigoso para o ambiente : Não

Outras informações : Não existem informações suplementares disponíveis

### 14.6. Precauções especiais para o utilizador

#### Transporte por via terrestre

Não aplicável

### 14.7. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código IBC

Não aplicável

### SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

### 15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

#### 15.1.1. Regulamentações da UE

Não contém substâncias sujeitas a restrição de acordo com o anexo XVII do REACH

Não contém qualquer substância da lista candidata do REACH

Não contém qualquer substância enumerada no anexo XIV do REACH

Não contém substâncias sujeitas ao Regulamento (UE) n.º 649/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2012, relativo à exportação e importação de produtos químicos perigosos.

Não contém substâncias sujeitas ao Regulamento (UE) n.º 2019/1021 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 20 de junho de 2019, relativo a poluentes orgânicos persistentes

#### 15.1.2. Regulamentos Nacionais

### Alemanha

Classe de perigo para a água (WGK) : WGK 1, Ligeiramente perigoso para a água (Classificação segundo a AwSV, Apêndice 1)

Decreto sobre Incidentes Perigosos (12. BImSchV) : Não está sujeito ao Decreto sobre Incidentes Perigosos (12. BImSchV)

### Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

#### Países Baixos

reprodução - Fertilidade

reprodução - Desenvolvimento

Categoria ABM : B(5) - pouco perigo para os organismos aquáticos

Lista SZW de cancerígenos : Benzenesulphonic acid, C10-13-alkyl derivs., sodium salts está incluída Lista SZW de mutagénicos : Benzenesulphonic acid, C10-13-alkyl derivs., sodium salts está incluída

Lista não limitativa de substâncias tóxicas para a : Nenhum dos componentes está enumerado reprodução - Amamentação

Lista não limitativa de substâncias tóxicas para a : Nenhum dos componentes está enumerado

Lista não limitativa de substâncias tóxicas para a : Nenhum dos componentes está enumerado

#### 15.2. Avaliação da segurança química

Não foi efetuada qualquer avaliação da segurança química

### SECÇÃO 16: Outras informações

Abreviaturas e acrónimos:	
ADN	Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Via Navegável Interior
ADR	Acordo Europeu relativo ao Transporte Internacional de Mercadorias Perigosas por Estrada
CRE	Regulamento (CE) n.o 1272/2008 relativo à Classificação, Rotulagem e Embalagem
CE50	Concentração efetiva média
IATA	Associação Internacional de Transporte Aéreo
IMDG	Código Marítimo Internacional para o Transporte de Mercadorias Perigosas
CL50	Concentração letal média
DL50	Dose letal média
PBT	Persistente, bioacumulável e tóxica
REACH	Regulamento (CE) n.o 1907/2006 relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de produtos químicos
RID	Disposições relativas ao transporte internacional ferroviário de mercadorias perigosas
FDS	Ficha de Dados de Segurança
mPmB	Muito persistente e muito bioacumulável

Fontes de dados

: Regulamento (CE) n.o 1272/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 16 de dezembro de 2008, relativo à classificação, rotulagem e embalagem de substâncias e misturas, que altera e revoga as Diretivas 67/548/CEE e 1999/45/CE, e altera o Regulamento (CE) n.o 1907/2006.

Texto integral das frases H e EUH:		
Acute Tox. 4 (Oral)	Toxicidade aguda (oral), categoria 4	
Aquatic Chronic 3	Perigoso para o ambiente aquático - perigo crónico, categoria 3	
Aquatic Chronic 4	Perigoso para o ambiente aquático - perigo crónico, categoria 4	
Eye Dam. 1	Lesões oculares graves/irritação ocular, categoria 1	
Eye Irrit. 2	Lesões oculares graves/irritação ocular, categoria 2	
Skin Irrit. 2	Corrosão/irritação cutânea, categoria 2	
STOT SE 3	Toxicidade para órgãos-alvo específicos — exposição única, categoria 3, irritação das vias respiratórias	
H302	Nocivo por ingestão.	

# Ficha de Dados de Segurança

conforme Regulamento (CE) N.º 1907/2006 (REACH)

H315	Provoca irritação cutânea.
H318	Provoca lesões oculares graves.
H319	Provoca irritação ocular grave.
H335	Pode provocar irritação das vias respiratórias.
H412	Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.
H413	Pode provocar efeitos nocivos duradouros nos organismos aquáticos.

Ficha de dados de segurança (FDS), UE

Esta informação é baseada em nosso conhecimento atual e pretendida descrever o produto para as finalidades da saúde, da segurança e de exigências ambientais somente. Não se deve conseqüentemente interpretar como garantir nenhuma propriedade específica do produto.